

να γίνει επίσημη κοινοποίηση της ενίσχυσης βάσει του άρθρου 88 ΕΚ, δεδομένου ότι η Δημοκρατία της Πολωνίας δεν ήταν τότε ακόμη μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η δε Επιτροπή ενημερώθηκε σχετικά με την ενίσχυση και θεώρησε, κατόπιν εξετάσεως του πολωνικού προγράμματος αναδιάρθρωσης και των σχεδίων επιχειρήσεων που προσκομίστηκαν σ' αυτό το πλαίσιο ότι πληρούνται οι απαιτήσεις του άρθρου 8, παράγραφος 4, του Πρωτοκόλλου 2 της Συμφωνίας συνδέσεως και οι όροι του Πρωτοκόλλου 8 που προσαρτάται στην Πράξη προσχωρήσεως.

Με τον τρίτο και τελευταίο λόγο αναιρέσεως οι αναιρεσείουσες προβάλλουν τέλος παράβαση των κανονισμών (ΕΚ) 659/1999⁽³⁾ και (ΕΚ) 794/2004⁽⁴⁾. Συγκεκριμένα κατά τους κανονισμούς αυτούς δεν αρκεί να καθορίζεται το επιτόκιο που εφαρμόζεται στην επιστροφή της επίδικης ενίσχυσης σε στενή συνεργασία με το οικείο κράτος μέλος για να μπορεί να θεωρηθεί ως «δέων» κατά την έννοια του άρθρου 14, εδάφιο 2, του κανονισμού (ΕΚ) 659/1999. Ο «δέων» χαρακτήρας του επιτοκίου που εφαρμόζεται στην ανάκτηση των κρατικών ενισχύσεων είναι συγκεκριμένη έννοια, ανεξάρτητη από τη διαδικασία που οφείλει να ακολουθήσει η Επιτροπή στις εξαιρετικές περιπτώσεις στις οποίες καθορίζει το επιτόκιο αυτό σε συνεργασία με το οικείο κράτος μέλος.

⁽¹⁾ ΕΕ 2003, L 236, σ. 948.

⁽²⁾ Ευρωπαϊκή Συμφωνία περί συνδέσεως μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους αφενός και της Δημοκρατίας της Πολωνίας αφετέρου (ΕΕ 1993, L 348, σ. 2).

⁽³⁾ Κανονισμός (ΕΚ) 659/1999 του Συμβουλίου, της 22ας Μαρτίου 1999, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του άρθρου 93 της Συνθήκης ΕΚ (νυν άρθρο 88 ΕΚ) (ΕΕ L 83, σ. 1).

⁽⁴⁾ Κανονισμός (ΕΚ) 794/2004 της Επιτροπής, της 21ης Απριλίου 2004, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) 659/1999 (ΕΕ L 140, σ. 1).

Αίτηση για την έκδοση προδικαστικής απόφασης, την οποία υπέβαλε το Tribunal de commerce de Bruxelles (Βέλγιο) στις 23 Σεπτεμβρίου 2009 — Françoise Hanssens-Ensch (σύνδικος πτωχεύσεως της Agenor SA) κατά Ευρωπαϊκής Κοινότητας

(Υπόθεση C-377/09)

(2009/C 312/23)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Αιτούν δικαστήριο

Tribunal de commerce de Bruxelles

Διάδικοι στην υπόθεση της κύριας δίκης

Ενάγουσα: Françoise Hanssens-Ensch (σύνδικος πτωχεύσεως της Agenor SA)

Εναγομένη: Ευρωπαϊκή Κοινότητα

Προδικαστικό ερώτημα

Έχει το άρθρο 288, δεύτερο εδάφιο, της Συνθήκης ΕΚ την έννοια ότι συνιστά αγωγή λόγω εξωσυμβατικής ευθύνης κατά την έννοια της διατάξεως αυτής η αγωγή αποζημιώσεως που στηρίζεται στο

άρθρο 530 του βελγικού Code des Sociétés [Κώδικα Εταιριών] και ασκήθηκε από σύνδικο πτωχεύσεως, με την οποία επιδιώκεται να υποχρεωθεί η Ευρωπαϊκή Κοινότητα να καλύψει το παθητικό της πτωχεύσασας εταιρίας, για τον λόγο ότι η Κοινότητα κατείχε εν τοις πράγμασι εξουσία διαχειρίσεως μιας εμπορικής εταιρίας και διέπραξε, κατά τη διαχείριση της εταιρίας αυτής, σοβαρό και κατάφωρο πταίσμα το οποίο συνέβαλε στην επέλευση της πτωχεύσεώς της;

Προσφυγή της 23ης Σεπτεμβρίου 2009 — Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων κατά Τσεχικής Δημοκρατίας

(Υπόθεση C-378/09)

(2009/C 312/24)

Γλώσσα διαδικασίας: η τσεχική

Διάδικοι

Προσφεύγουσα: Επιτροπή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (εκπρόσωποι: M. Šimerdová και J.-B. Laignelot)

Καθής: Τσεχική Δημοκρατία

Αιτήματα της προσφεύγουσας

Η προσφεύγουσα ζητεί από το Δικαστήριο:

— να αναγνωρίσει ότι η Τσεχική Δημοκρατία, παραλείποντας να μεταφέρει ορθώς στην εθνική νομοθεσία της τις διατάξεις του πρώτου, του δεύτερου και του τρίτου εδαφίου του άρθρου 10α, της οδηγίας 85/337/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 1985, για την εκτίμηση των επιπτώσεων ορισμένων σχεδίων δημοσίων και ιδιωτικών έργων στο περιβάλλον⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε με την οδηγία 97/11/ΕΚ⁽²⁾ του Συμβουλίου και την οδηγία 2003/35/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁽³⁾, παρέβη τις υποχρεώσεις που υπέχει από το πρώτο, το δεύτερο και το τρίτο εδάφιο του άρθρου 10α, της οδηγίας αυτής·

— να καταδικάσει την Τσεχική Δημοκρατία στα δικαστικά έξοδα.

Ισχυρισμοί και κύρια επιχειρήματα

Η προδεσμία για τη μεταφορά της οδηγίας στην εσωτερική έννομη τάξη έληξε στις 25 Ιουνίου 2005.

⁽¹⁾ ΕΕ 1985, L 175, σ. 40.

⁽²⁾ Οδηγία 97/11/ΕΚ του Συμβουλίου, της 3ης Μαρτίου 1997, περί τροποποιήσεως της οδηγίας 85/337/ΕΟΚ για την εκτίμηση των επιπτώσεων ορισμένων δημοσίων και ιδιωτικών έργων στο περιβάλλον· ΕΕ 1997, L 73, σ. 5.

⁽³⁾ Οδηγία 2003/35/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 26ης Μαΐου 2003, σχετικά με τη συμμετοχή του κοινού στην κατάρτιση ορισμένων σχεδίων και προγραμμάτων που αφορούν το περιβάλλον και με την τροποποίηση όσον αφορά τη συμμετοχή του κοινού και την πρόσβαση στη δικαιοσύνη, των οδηγιών 85/337/ΕΟΚ και 96/61/ΕΚ· ΕΕ 2003, L 156, σ. 17.